

BiblioBus Médiathèque

UP UNIVERSITÉ
POPULAIRE
JURASSIENNE

Rapport
d'activité

2010

Table des matières

En bref...	2
Editorial	3
Rapport d'activité du directeur	4
Cartes: prêts par commune	16 - 17
prêts en % de la population	18 - 19
Rapport comptable au 31.12.2010	20

Bibliobus de l'Université populaire jurassienne

Bibliobus de l'Université populaire jurassienne
Rue de Chêtré 36
Case postale 2038
2800 Delémont
Téléphone: +41 32 421 40 10
Télécopie: +41 32 421 40 19
Courriel: bibliobus@bibliobus.ch
Internet: www.bibliobus.ch

Reproduction autorisée avec mention de l'origine.

En bref...

102 lieux de stationnement

2'142,25 heures de prêt

5'638 lecteurs actifs

45'741 visites d'usagers

79'936 documents au catalogue

4'331 nouveautés acquises en 2010

2'530 documents éliminés (désherbage)

228'313 documents prêtés

3,38 documents prêtés par habitant

40,49 documents prêtés par lecteur

**16'046 documents réservés (15'324 livres
et 722 documents audiovisuels) dont 5'857 par Internet**

2'113 rappels envoyés concernant 9'055 documents

37'851 km parcourus par les trois bibliobus

1'038 documents empruntés ou prolongés en moyenne par jour de prêt

Record du jour : 2'517 documents prêtés le samedi 3 juillet 2010

107 documents prêtés en moyenne par heure et par bibliothécaire-chauffeur

Peu importe le support, c'est la lecture qui compte!

La lecture a perdu le prestige qu'elle avait autrefois: d'une part son apprentissage a valeur d'utilité; d'autre part, il ne concerne qu'une des activités qui donnent accès au monde et qu'il convient de ramener, autant que faire se peut, à l'exercice naturel des sens.

A cet égard, l'émergence de nouveaux moyens de diffusion des informations et du savoir (télévision, radio, internet), pouvait faire craindre que la lecture ne tombe en désuétude. Des enquêtes auprès des écoles, l'étude PISA entre autres, laissaient à penser que les élèves délaissaient cette activité et, pire encore, qu'ils ne la maîtrisaient plus.

Les pourcentages sont un signal d'alarme pour nous faire réfléchir sur une situation donnée, mais ils sont aussi trompeurs. Ainsi, certaines enquêtes tendent à montrer que la population, sans distinction d'âge, se rend en nombre croissant dans nos différentes bibliothèques. Ce signe est extrêmement encourageant et nous conforte dans notre volonté de développer toujours plus les lieux où on peut se procurer des livres. En ce sens, notre bibliobus garde toute sa raison d'être.

Bien sûr, de nouveaux moyens de lecture font leur apparition, par exemple les tablettes électroniques. Mais il ne faut pas condamner d'entrée ces nouveaux supports car, à mon sens, seule la lecture compte, c'est-à-dire la compréhension de notre monde, la découverte du merveilleux, de la pensée de l'autre, de l'information dont nous avons besoin.

Sachant qu'il lui faudra intégrer un jour ces nouveaux moyens de lecture, la mission du Bibliobus reste d'actualité. Notre institution étant un rouage primordial dans la cohésion sociale de notre région, elle mérite d'être développée, soutenue, encouragée et aussi remerciée chaleureusement pour tout le travail accompli.

Jean-Pierre Aellen
Coprésident de l'UP jurassienne

Rapport d'activité du directeur

L'année 2010

Nous avons abordé l'année 2010 avec une certaine préoccupation dans la mesure où nous vivions d'importants changements au niveau du personnel. Mais grâce à l'engagement, à la disponibilité et à la motivation de l'ensemble des collaborateurs, ainsi qu'à la faculté d'adaptation des nouveaux collègues, nous avons pu assurer un fonctionnement cohérent de notre bibliothèque. C'est donc avec satisfaction que nous découvrons les données statistiques annuelles et constatons que l'année 2010 fut excellente à tous points de vue. Toutefois, les chiffres ne sont qu'une donnée parmi d'autres si l'on veut mesurer le degré de satisfaction de nos abonnés. Le travail de sélection, de traitement des documents et naturellement l'accueil et le conseil aux lecteurs sont aussi très importants dans un service public et ils font partie du bilan globalement positif que nous pouvons dégager pour l'année écoulée.

Communes

Durant l'année **2010**, l'activité du Bibliobus s'est déployée **dans 102 lieux de stationnement**, représentant 84 communes et une population de **67'655 habitants**.

- A) Plusieurs stationnements dans la même commune politique:
- Courchavon et Mormont
 - Courroux et Courcelon
 - Fontenais et Villars
 - Saignelégier, Les Cerlatez et Les Pommerats
 - Saicourt, Bellelay et Le Fuet
 - Vauffelin et Frinvillier
 - Basse-Allaine: Buix, Courtemâche et Montignez
 - Clos du Doubs: Epauvillers, Epiquez, Montenol, Ocourt et Saint-Ursanne
 - La Baroche: Asuel, Charmoille, Fregécourt et Miécourt
 - Haute-Ajoie: Chevenez, Damvant, Réclère et Roche-d'Or
- B) Stationnements regroupés entre deux communes:
- Dampheux et Lugnez
 - Malleray et Bévillard

Durant l'année, nous avons effectué **2'142,25** heures de prêt (2009: 2'123h.). L'accroissement est dû à la prolongation des stationnements dans les communes suivantes: Alle, Basse-court, Bonfol, Courtedoux, Le Bémont, Les Bois et Saignelégier. Par contre, le stationnement à Bourrignon a été quelque peu réduit.

Fréquentation

- Lecteurs-cotisants en 2010:
5'638 lecteurs actifs

Pour rappel, nous entendons par «lecteur actif» une personne qui a emprunté au moins un document durant l'année concernée.

- Nouvelles inscriptions en 2010:
553 lecteurs

Depuis la mise en service du Bibliobus, soit en 33,5 ans, **27'447 personnes** se sont inscrites à notre bibliothèque et ont bénéficié de nos prestations.

- Pourcentage des adultes:
51,96 % des lecteurs.

Inventaire

- **79'936 documents catalogués** au 31.12.2010
- **Acquisitions en 2010:**
4'331 nouveaux documents
- **Documents éliminés, désherbage:**
2'530 documents
- **Accroissement du stock:**
1'801 documents

On ajoutera 350 volumes en langue allemande ou anglaise loués à Bibliomedia. Il y a donc plus de **80'000 documents à la disposition de nos lecteurs.**

Les **supports audiovisuels** (DVD, CD, CD-Rom) représentent le **8,22 % de l'ensemble du fonds.**

Nous avons également souhaité enrichir notre offre de documents. Dorénavant, notre stock comprend également des **livres multilingues**, essentiellement pour les enfants, ainsi que des **livres audio** qui permettent une approche d'œuvres littéraires par l'écoute, en particulier pour les personnes ayant une vue déficiente. Certains documents sont dorénavant en format **MP3.**

Inventaire au 31 décembre 2010

Fonds de livres au 31.12.2010		Nouveautés 2010
Adultes (sans BD)	40'462	1'993
Jeunesse (sans BD)	21'340	1177
Bandes dessinées	11'349	644
Langues étrangères	216	48
	73'367 livres	3'862 livres
Détail:		
ADULTES (sans les bandes dessinées)		
Romans / Fiction	18'643	1006
Documentaires	20'130	925
Romans policiers	1'689	62
	40'462 livres	1'993 livres
JEUNESSE (sans les bandes dessinées)		
Romans / Fiction	9'601	605
Documentaires	6'255	331
Albums	5'484	241
	21'3401 livres	1'177 livres
BANDES DESSINÉES		
Adultes	2'966	161
Jeunes / Ados	2'234	113
Enfants /Tous publics	6'149	370
	11'349 livres	644 livres
LANGUES ÉTRANGÈRES		
Allemand	48	48
Anglais	168	0
	216 livres	48 livres
Fonds audiovisuel au 31.12.2010		Nouveautés 2010
Disques compacts	4'183	195
Vidéocassettes	8	3
DVD	2'208	265
CD-Rom	170	6
	6'569 documents	469 documents
Inventaire au 31.12.2010		Nouveautés 2010
Fonds de livres	73'367	3'862
Fonds audiovisuel	6'569	469
	79'936 documents	4'331 documents

Prêt

Nous avons prêté en 2010: 228'313 documents: 20'756 par cycle ou mois
(5'189 par semaine de prêt)

Par comparaison 2009: 226'847 documents

1999: 185'380 documents

Depuis le début de son activité, soit en 33,5 ans (du 12.5.1977 au 31.12.2010), le **Bibliobus a prêté au total 4'729'888 documents.**

La moyenne de prêt horaire reste très élevée: 107 documents prêtés par heure et par employé(e), ce qui représente plus du double des recommandations émises dans les normes CLP (Communauté de travail des bibliothèques suisses de lecture publique).

Documents prêtés en 2010

Total des prêts		228'313
-----------------	--	----------------

Détail

Documents imprimés:	Livres	185'899	
Documents audiovisuels:	CD/ vidéo / DVD /CD-Rom	6'021	191'920
Prolongations			36'393

Dont: Documents imprimés: répartition par genres

Romans adultes	39'836		
Romans enfants - Jeunes	28'064		
Romans: total		67'900	36,52%
Documentaires		39'404	20,66%
Albums		27'175	14,62%
Bandes dessinées		51'022	27,45%
Livres en allemand	863		
Livres en anglais	535		
Livres en langues étrangères: total		1'398	0,75%

Statistiques des prêts et lecteurs / Année : 2010

Communes	Volumes prêtés	Population totale	Personnes inscrites						Volumes prêtés		Nombre d'heures de stationnement
			Nombre	En % de la population	Enfants inscrits	Adultes		par habitant	par lecteur		
						inscrits	en % des lecteurs				
BASSECOURT	3033	3'403	82	2.41%	42	40	48.78%	0.89	36.99	24.75	
BOECOURT	2'211	856	65	7.59%	45	20	30.77%	2.58	34.02	22.00	
BOURRIGNON	1'885	282	41	14.54%	20	21	51.22%	6.68	45.98	19.25	
CHATILLON	1'570	431	40	9.28%	30	10	25.00%	3.64	39.25	16.50	
CORBAN	3'415	484	68	14.05%	33	35	51.47%	7.06	50.22	27.50	
COURCHAPOIX	1'959	421	46	10.93%	30	16	34.78%	4.65	42.59	19.25	
COURFAIVRE	3'549	1'588	91	5.73%	45	46	50.55%	2.23	39.00	38.50	
COURRENDLIN	7'652	2'477	182	7.35%	115	67	36.81%	3.09	42.04	66.00	
COURROUX	6'823	3'069	160	5.21%	78	82	51.25%	2.22	42.64	66.00	
COURTETELLE	3'537	2'353	89	3.78%	43	46	51.69%	1.50	39.74	33.00	
DEVELIER	2'502	1'347	58	4.31%	18	40	68.97%	1.86	43.14	27.50	
GLOVELIER	6'524	1'189	147	12.36%	85	62	42.18%	5.49	44.38	49.50	
MERVELIER	2'331	562	69	12.28%	40	29	42.03%	4.15	33.78	24.75	
METTEMBERT	832	121	19	15.70%	6	13	68.42%	6.88	43.79	8.25	
MONTSEVELIER	2'894	502	76	15.14%	43	33	43.42%	5.76	38.08	30.25	
MOVELIER	901	385	23	5.97%	13	10	43.48%	2.34	39.17	13.75	
PLEIGNE	2'340	391	58	14.83%	29	29	50.00%	5.98	40.34	22.00	
REBEUVELIER	1'692	383	49	12.79%	33	16	32.65%	4.42	34.53	16.50	
ROSSEMAISON	924	560	31	5.54%	17	14	45.16%	1.65	29.81	11.00	
SAULCY	2'148	255	67	26.27%	25	42	62.69%	8.42	32.06	22.00	
SOULCE	1'530	256	40	15.63%	21	19	47.50%	5.98	38.25	13.75	
SOYHIÈRES	1'748	481	42	8.73%	23	19	45.24%	3.63	41.62	19.25	
UNDERVELIER	1'133	308	25	8.12%	13	12	48.00%	3.68	45.32	13.75	
VERMES	2'385	332	58	17.47%	27	31	53.45%	7.18	41.12	22.00	
VICQUES	3'207	1'739	82	4.72%	44	38	46.34%	1.84	39.11	30.25	
LE BEMONT	1'580	326	34	10.43%	17	17	50.00%	4.85	46.47	16.50	
LES BOIS	3'890	1'155	93	8.05%	35	58	62.37%	3.37	41.83	30.25	
LES BREULEUX	6'452	1'373	167	12.16%	62	105	62.87%	4.70	38.63	55.00	
LA CHAUX-DES-BREULEUX	539	82	10	12.20%	3	7	70.00%	6.57	53.90	5.50	
MURIAUX (LES EIMBOIS)	1'461	495	26	5.25%	12	14	53.85%	2.95	56.19	13.75	

LES ENFERS	2012	156	52	33.33%	25	27	51.92%	12.90	38.69	16.50
LES GENEVEZ	2897	525	87	16.57%	34	53	60.92%	5.52	33.30	30.25
LAJOUX	8855	685	170	24.82%	61	109	64.12%	12.93	52.09	66.00
MONTFAUCON	3240	584	75	12.84%	29	46	61.33%	5.55	43.20	27.50
LE NOIRMONT	2581	1'662	64	3.85%	24	40	62.50%	1.55	40.33	24.75
SAIGNELEGIER	1'1078	2'527	253	10.01%	111	142	56.13%	4.38	43.79	96.25
SAINT-BRAIS	1'215	222	34	15.32%	19	15	44.12%	5.47	35.74	16.50
SOUBEY	1'058	153	34	22.22%	16	18	52.94%	6.92	31.12	11.00
BELPRAHON	603	303	20	6.60%	10	10	50.00%	1.99	30.15	11.00
CREMINES	1'242	534	35	6.55%	17	18	51.43%	2.33	35.49	16.50
ESCHERT	842	378	21	5.56%	13	8	38.10%	2.23	40.10	11.00
GRANDVAL	1'015	334	20	5.99%	7	13	65.00%	3.04	50.75	13.75
MALLERAY BÉVILARD	7'107	3'665	191	5.21%	84	107	56.02%	1.94	37.21	77.00
PERREFITTE	1'233	479	27	5.64%	11	16	59.26%	2.57	45.67	16.50
PONTENET	1'128	204	29	14.22%	19	10	34.48%	5.53	38.90	11.00
ROCHES	666	225	15	6.67%	9	6	40.00%	2.96	44.40	11.00
SAICOURT	2'246	586	59	10.07%	31	28	47.46%	3.83	38.07	19.25
SORNETAN	1'318	125	28	22.40%	15	13	46.43%	10.54	47.07	11.00
SORVILIER	981	270	28	10.37%	13	15	53.57%	3.63	35.04	11.00
SOUBOZ	1'062	127	26	20.47%	16	10	38.46%	8.36	40.85	11.00
CORGEMONT	1'795	1'533	53	3.46%	15	38	71.70%	1.17	33.87	16.50
LA FERRIERE	2'329	535	69	12.90%	34	35	50.72%	4.35	33.75	16.50
ORVIN	3832	1'189	92	7.74%	43	49	53.26%	3.22	41.65	38.50
PLAGNE	1'759	360	39	10.83%	20	19	48.72%	4.89	45.10	16.50
ROMONT	761	187	20	10.70%	9	11	55.00%	4.07	38.05	11.00
SONCEBOZ-SOMBEVAL	3'928	1'774	87	4.90%	33	54	62.07%	2.21	45.15	33.00
VAUFFELIN	1'884	427	44	10.30%	18	26	59.09%	4.41	42.82	19.25
DIESE	1'456	437	36	8.24%	14	22	61.11%	3.33	40.44	13.75
LAMBOING	1'814	676	53	7.84%	20	33	62.26%	2.68	34.23	16.50
NODS	1'857	749	41	5.47%	19	22	53.66%	2.48	45.29	19.25
PRELES	1'770	861	56	6.50%	23	33	58.93%	2.06	31.61	16.50
ALLE	5'155	1'703	122	7.16%	60	62	50.82%	3.03	42.25	38.50
LA BAROCHE	5'594	1'207	153	12.68%	79	74	48.37%	4.63	36.56	57.75
BASSE-ALLAINE	3'639	1'323	110	8.31%	60	50	45.45%	2.75	33.08	38.50
BEURNEVESIN	605	150	14	9.33%	5	9	64.29%	4.03	43.21	11.00
BONCOURT	3'084	1'298	74	5.70%	25	49	66.22%	2.38	41.68	33.00
BONFOL	3'309	684	92	13.45%	44	48	52.17%	4.84	35.97	27.50
BRESSAUCOURT	2'448	417	51	12.23%	26	25	49.02%	5.87	48.00	19.25
BURE	2'221	685	64	9.34%	40	24	37.50%	3.24	34.70	19.25

Communes	Volumes prêtés	Population totale	Personnes inscrites					Volumes prêtés		Nombre d'heures de stationnement
			Nombre	En % de la population	Enfants inscrits	Adultes		par habitant	par lecteur	
						inscrits	en % des lecteurs			
CLOS DU DOUBS	8'556	1'312	206	15.70%	71	135	65.53%	6.52	41.53	77.00
COEUVÉ	2'635	683	69	10.10%	34	35	50.72%	3.86	38.19	24.75
CORNOL	2'866	892	70	7.85%	32	38	54.29%	3.21	40.94	24.75
COURCHAVON	1'712	305	39	12.79%	20	19	48.72%	5.61	43.90	13.75
COURGENAY	5'279	2'140	135	6.31%	60	75	55.56%	2.47	39.10	44.00
COURTEDOUX	2'972	722	73	10.11%	47	26	35.62%	4.12	40.71	27.50
DAMPHREUX	1'214	376	26	6.91%	17	9	34.62%	3.23	46.69	13.75
LUGNEZ	2'132	359	35	9.75%	20	15	42.86%	5.94	60.91	22.00
FONTENAIS	4'487	1'244	115	9.24%	55	60	52.17%	3.61	39.02	38.50
GRANDFONTAINE	2'265	359	57	15.88%	32	25	43.86%	6.31	39.74	16.50
HAUTE-AJOIE	6'039	1'016	143	14.07%	68	75	52.45%	5.94	42.23	55.00
ROCOURT	1'010	158	20	12.66%	8	12	60.00%	6.39	50.50	11.00
VENDLINCOURT	2'880	544	74	13.60%	46	28	37.84%	5.29	38.92	24.75
TOTAUX/MOYENNES	228'313	67'655	5'638	8.33%	2'708	2'930	51.97%	3.37	40.50	2'142.25

Service de prêt

Les thèmes des petites expositions organisées dans les bibliobus ont été les suivants: Camus et Sartre – L’humour – Autour de la mort – Mon animal... en prendre soin – Le jardinage – L’Europe du Nord (écrivains, musique, films) – Histoires d’amour – Voyage – Les paysans – Alexandre Voisard (80 ans) – Bernard Clavel – Georges Haldas – Les trésors des compactus: beaux livres – Nouveautés DVD – Les films suisses.

Finances

C’est avec plaisir que nous constatons une stabilisation des dépenses par rapport à l’année précédente, ce qui nous permet d’alimenter correctement le fonds de réserve pour l’amortissement des véhicules.

Sans l’amortissement des véhicules, le coût effectif de l’heure de stationnement est d’environ Fr 429.-; elle a été facturée Fr 150.- aux communes.

Informatique

Durant l’année 2010, nous avons entrepris le développement d’applications complémentaires à notre logiciel de bibliothèque NetBiblio. Un petit programme existait déjà sur Access mais il devenait obsolète et incompatible avec les nouvelles versions de Windows que nous sommes en train d’installer. Nous avons donc engagé une démarche plus professionnelle en faisant appel à un informaticien; il a réalisé plusieurs procédures ou requêtes simplifiées sur la base de nos besoins.

Le site Internet du Bibliobus nécessite également une refonte complète. Le Comité directeur de l’UP a donné son accord pour un financement qui soit prélevé sur la réserve du «prix Zurlauben». Les offres reçues nous permettent d’envisager un nouveau site plus convivial dans un délai raisonnable.

Grâce à la mise en place du nouveau module de recherche, les réservations via Internet ont plus que doublé. Notre catalogue en ligne est très apprécié. Il permet à tout lecteur d’accéder également à son propre compte et d’effectuer de multiples recherches.

Nous avons aussi fait l’acquisition d’un nouveau logiciel de comptabilité qui permettra, entre autre, une meilleure lisibilité des écritures et une gestion améliorée des salaires.

Véhicules

Dans notre précédent rapport d'activité, nous avons fait part d'importants travaux entrepris sur nos deux plus anciens véhicules; nous affirmions également que, sans la mise en route de notre troisième bibliobus, notre service aurait été considérablement compromis, voire dans l'impossibilité de pouvoir continuer. Durant l'année 2010, nous avons donc poursuivi les indispensables travaux de maintenance, en particulier le changement de la boîte à vitesses et de la génératrice sur un véhicule.

Nous avons des véhicules qui effectuent peu de kilomètres, mais dont l'usure se fait progressivement sentir. Tout en portant une attention particulière pour les maintenir en bon état de marche, nous devons entreprendre une réflexion quant à la suite à donner à notre parc automobile. Nul doute que le remplacement des deux bibliobus les plus anciens doit être envisagé afin de pouvoir garantir un fonctionnement optimal de notre service.



Personnel

Il est composé de:

- Jean-Claude Guerdat, directeur
- Nicolas Burkhardt, bibliothécaire-chauffeur
- Laurence Dafflon bibliothécaire-chauffeuse
- Valérie Grosjean Cerf, bibliothécaire-chauffeuse
- Claude von Siebenthal bibliothécaire-chauffeuse
- Christian Voyame, bibliothécaire-chauffeur (dès le 01.05.2010)
- Nathalie Rondez, employée de bibliothèque
- Françoise Wirz, employée de bibliothèque (jusqu'au 28.02.2010)
- Antoine Dupuis employé de bibliothèque (dès le 01.03.2010)

Ces personnes se partagent 6,1 postes de travail (équivalent plein temps).

Durant l'année, nous avons eu le plaisir d'accueillir 2 nouveaux collaborateurs dont l'intégration dans l'équipe s'est faite de manière harmonieuse.

Engagé dans notre service depuis de nombreuses années, Nicolas Burkhardt a été nommé en qualité d'adjoint à la direction par le Comité directeur de l'UP jurassienne, avec effet au 1^{er} janvier 2011.

Le travail des cinq premiers mois a été accompli par un effectif réduit. C'est la

raison pour laquelle nous avons fait appel à M. André Bueche de Montfaucon, titulaire d'un permis de conduire un poids lourd. Par ailleurs, certains travaux auxiliaires ont été assurés par Mme Françoise Guerdat de Delémont.

Marie Friche, de Glovelier, nous a accompagnés durant quelques mois et Christine Chételat, apprentie à la Bibliothèque municipale de Delémont, a effectué un stage d'une semaine.

Depuis le 1^{er} août, et pour une période d'une année, nous accueillons Mme Giuliana Michel qui effectue un pré-apprentissage au Bibliobus de l'UP.

Notre rapport ne serait pas complet si nous oublions Mme Mathilde Girardin chargée, depuis de nombreuses années, du nettoyage intérieur des véhicules et des bureaux.

Bibliothécaire / directeur

Les engagements du soussigné sont identiques à l'année passée, à savoir: présidence de l'Association jurassienne de bibliothécaires, membre de la «Commission de coordination des bibliothèques du canton du Jura» et de la «Commission cantonale des bibliothèques scolaires et communales pour la partie francophone du canton de Berne». Dans le cadre de l'UP, participation au Comité de direction et aux séances du Bureau. Comme chaque année, il a représenté l'institution lors de diverses manifestations ou assemblées générales de bibliothécaires.

Activités diverses

- Chaque chauffeur a bénéficié durant quelques heures des conseils de M. Pierre-André Maître, **expert dans la conduite des véhicules lourds**. Aussi bien les apports théoriques que pratiques ont été appréciés par chaque collaborateur.
- Le 30 juin, nous avons eu le plaisir d'accueillir Mme Aline Delacrétaz, responsable de la section francophone à l'**Office de la culture** et Mme Elisabeth Müller, **déléguée aux bibliothèques**, toutes deux du canton de Berne.
- Le 13 novembre, nous avons présenté le service du Bibliobus dans le cadre de l'**Assemblée générale des Universités populaires de Suisse** qui se déroulait à Delémont. A cette occasion, un véhicule a été parké durant les 2 jours de session.
- Le 26 novembre, le soussigné et son collègue Nicolas Burkhardt ont eu le plaisir de rencontrer une cinquantaine d'enfants de l'**Ecole secondaire de Vicques**, dans le cadre d'une semaine dédiée à la lecture. De nombreux livres ont été présentés, ainsi que le métier de bibliothécaire et naturellement le service de Bibliobus, sa mission et son fonctionnement. Les élèves qui le souhaitaient ont également pu visiter un bibliobus.
- Régulièrement, des étudiants, enseignants, bibliothécaires ou journalistes nous rendent visite. Nous

signalerons en particulier la venue le 21 octobre 2010 de Mme Chrystelle Hintzy Rovelli, **chargée de mission pour la promotion de la lecture** dans le canton du Jura.

- Le 30 mars, des employé(e)s et apprenti(e)s des **Bibliothèques municipales de Delémont** ont également visité notre service.
- Mme Manon Zürcher, étudiante à la HEG à Genève, nous a contactés en vue d'effectuer son **travail de bachelor** au Bibliobus durant le 1^{er} semestre 2011. Nous avons donné notre accord.
- C'est toujours avec un certain plaisir que nous rappelons la décision de certaines autorités locales qui **offrent l'abonnement aux enfants** de leur commune. Il s'agit des villages suivants: Belprahon, Courrendlin, Eschert, Glovelier, Grandval et Rebeuvelier. La commune de Rebeuvelier prend également à sa charge la cotisation des personnes âgées. Cette pratique va faire des émules puisque d'autres localités ont décidé d'offrir la **gratuité aux enfants** dès l'année prochaine.
- Malgré le crédit annuel prévu pour les acquisitions de documents, notre service aurait de la peine à satisfaire les nombreux lecteurs qui nous rendent visite sans les **dons d'ouvrages**. Nous adressons un chaleureux merci à tous les généreux donateurs, qu'ils soient institutionnels ou privés.
- Les stationnements du Bibliobus sont communiqués régulièrement

par certains journaux que nous tenons à remercier, en particulier le Quotidien jurassien qui publie notre horaire chaque jour.

En conclusion

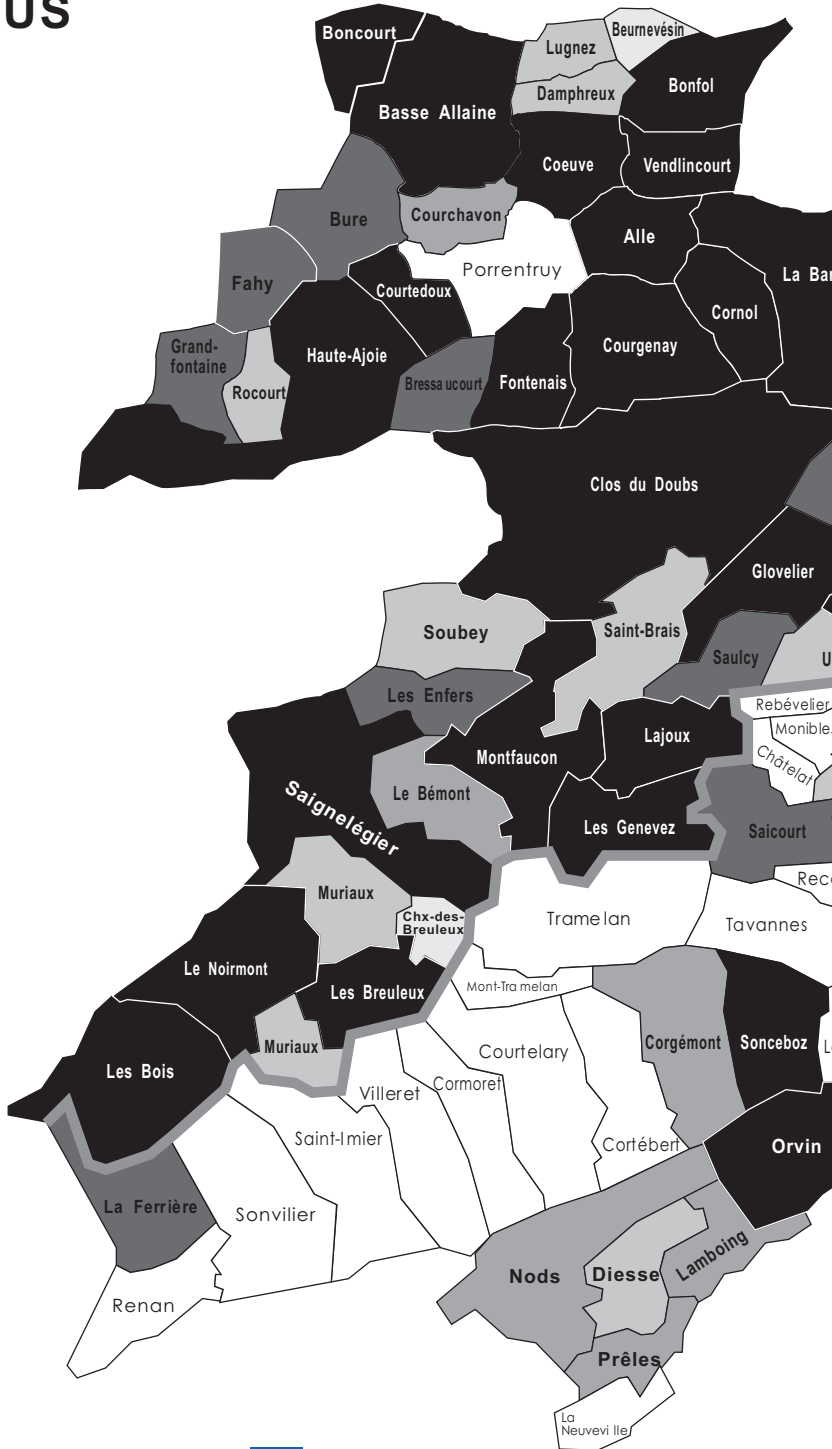
Offrir un choix important de documents, un grand nombre de nouveautés, un désherbage régulier et un service de réservation efficace, sont devenus des impératifs que toute bibliothèque de lecture publique se doit d'appliquer. C'est le cas pour notre service de Bibliobus et nos lecteurs ne manquent pas de nous le rappeler. Ils nous disent également combien ils apprécient de pouvoir profiter d'une bibliothèque de proximité qui soit performante. Mais ils nous expriment aussi leur satisfaction de pouvoir bénéficier de conseils pertinents, d'un accueil chaleureux et d'une écoute des besoins. Merci donc à l'ensemble des collaboratrices et collaborateurs pour la disponibilité dont ils font preuve.

Nos remerciements s'adressent également aux instances dirigeantes de l'UP jurassienne pour la confiance qu'ils nous témoignent, ainsi qu'aux autorités cantonales et communales pour leur soutien financier; lequel permet ainsi de maintenir un service qui remplit une fonction sociale, culturelle et pédagogique indéniable.

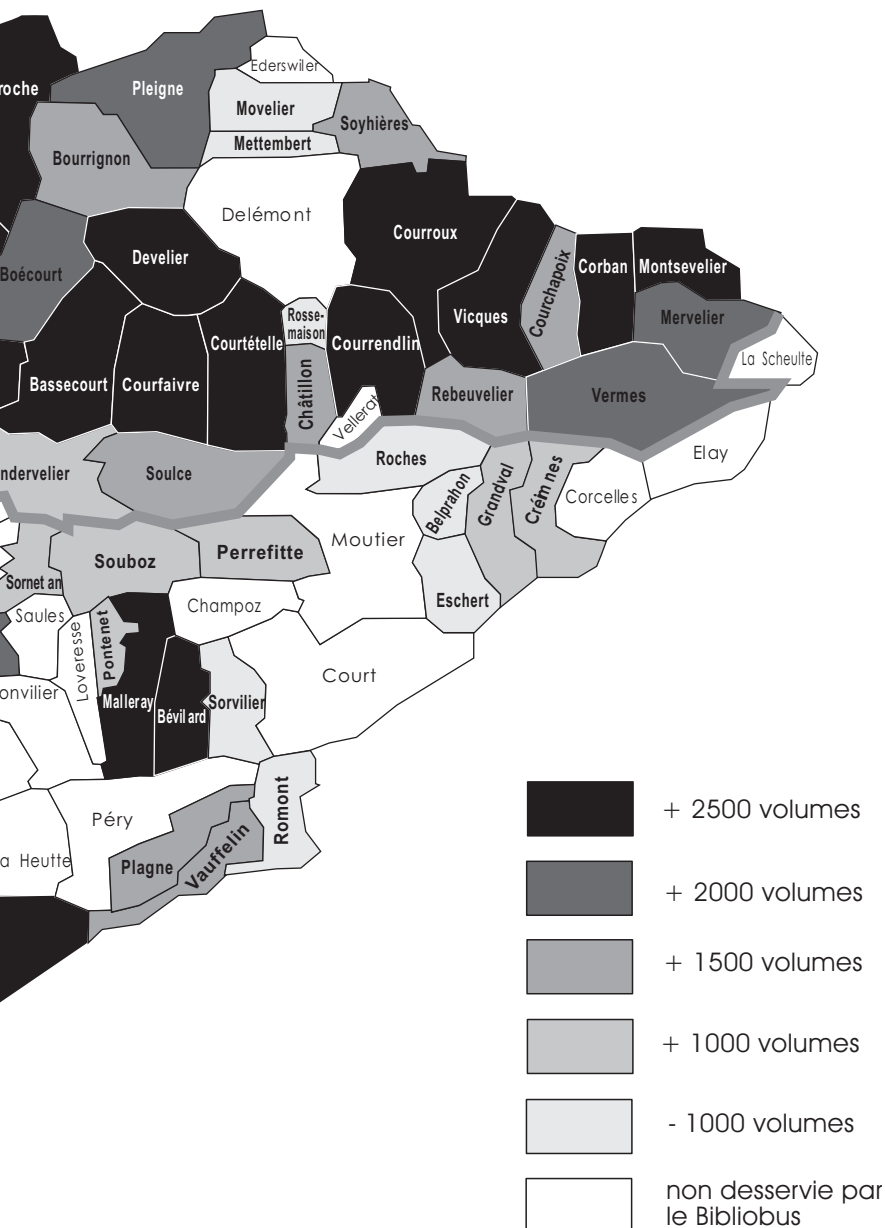
Jean-Claude Guerdat
Directeur



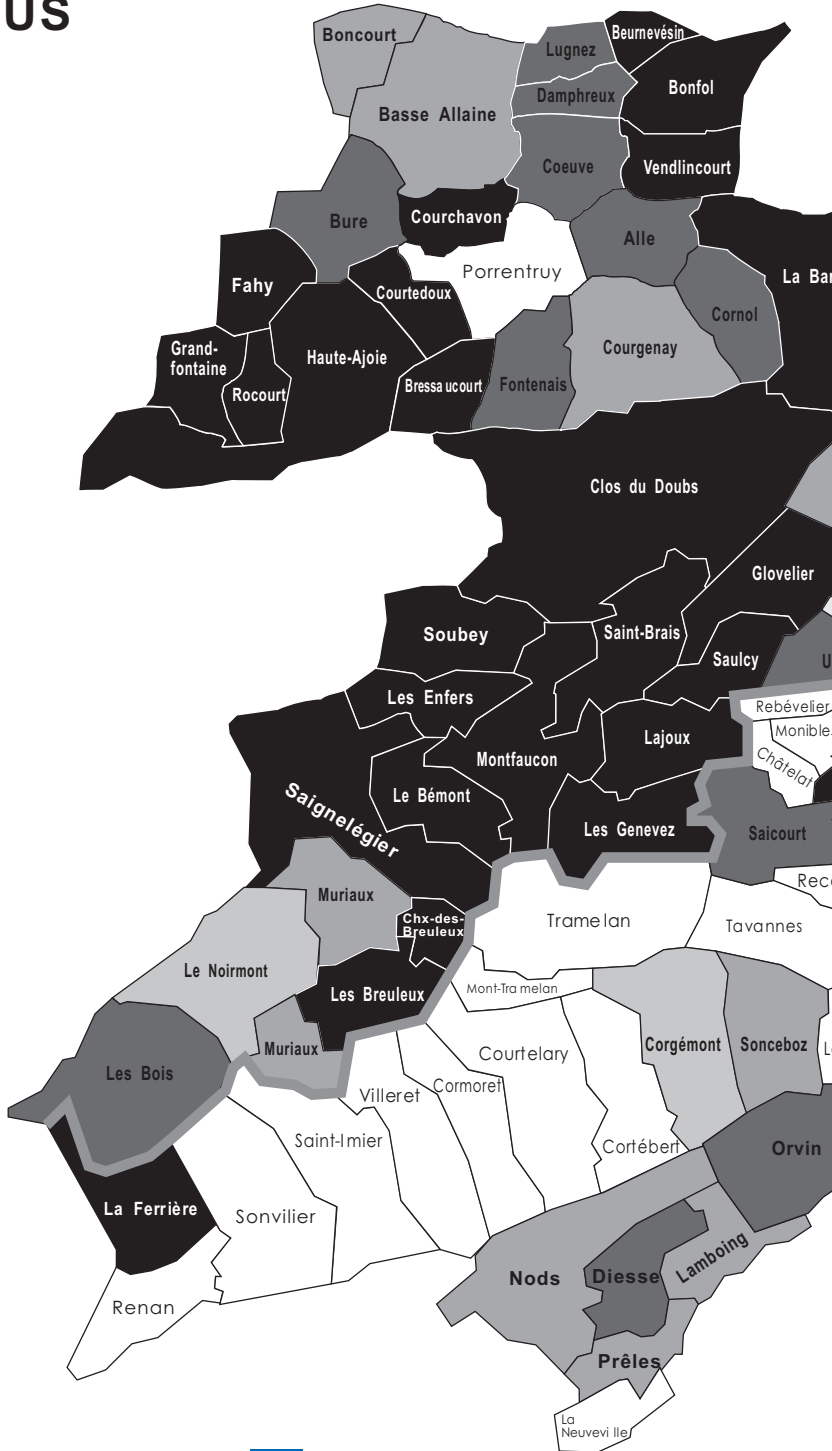
BIBLIOBUS



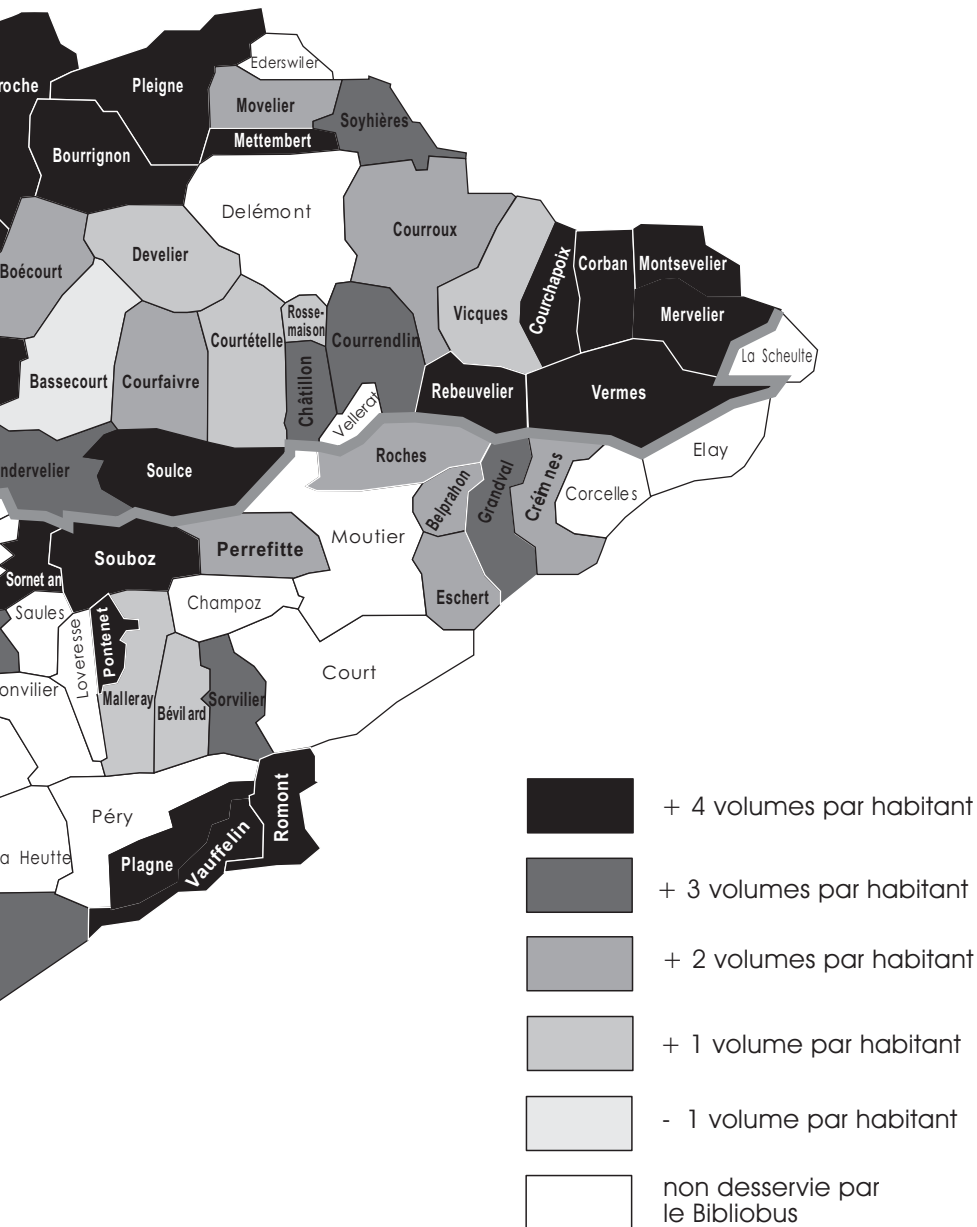
Nombre de volumes prêtés par commune en 2010



BIBLIOBUS



Nombre de volumes prêtés par habitant en 2010



Comptes

Compte d'exploitation 31.12.2010

	B U D G E T		C O M P T E S	
	Dépenses:	Recettes:	Charges:	Produits:
Achat de documents	70'000.00		70'008.70	
Mobilier, Matériel	16'000.00		15'582.95	
Frais des véhicules	120'000.00		116'112.95	
Salaires, compte global	655'000.00		644'430.00	
Bureau-dépôt	29'000.00		27'525.85	
Publications, publicité	4'000.00		5'816.25	
Administration	25'000.00		19'206.10	
Informatique	17'000.00		18'991.80	
Perfectionnement professionnel	2'500.00		800.00	
Contributions des lecteurs		60'000.00		64'409.30
Subventions des communes		327'000.00		321'337.50
Subventions du canton de Berne		123'995.00		121'609.00
Subventions du canton du Jura		439'105.00		438'553.00
Solde Intérêts et frais de banque				297.65
Solde pour amortissement	11'600.00		27'731.85	
	<u>950'100.00</u>	<u>950'100.00</u>	<u>946'206.45</u>	<u>946'206.45</u>

Bilan au 31 décembre 2010

	Actif	Passif
Caisse	1'522.95	
CC Crédit Suisse 0315-982867-01	59'805.90	
CP Crédit Suisse 0315-982867-00-1	8'025.80	
CC BCJ 16 555.050.8.46	275'226.65	
Club BCJ 42 5.550.509.54	63'288.50	
Actifs transitoires	89'160.75	
Stocks	1.00	
Informatique	1.00	
Mobilier	1.00	
Véhicules	1.00	
Secrétariat UP : charges sociales		167'094.65
Créanciers		
Dons divers		3'100.00
Provision Pro Juventute		1'250.00
Provision Zurlauben		32'828.30
Fonds de réserve et amortissements		292'761.60
	<u>497'034.55</u>	<u>497'034.55</u>

Delémont, le 31 décembre 2010

Le directeur: JeanClaude Guerdat

